

## **ОТЗЫВ**

на выпускную квалификационную работу  
(магистерскую диссертацию)  
обучающегося по направлению подготовки 44.04.01 Педагогическое  
образование, направленность (профиль) образовательной программы  
Современное лингвистическое образование

**Поляковой Анастасии Валерьевны**

на тему: «Использование аудиовизуальных средств в процессе  
формирования переводческой компетенции на лингвистических  
направлениях подготовки бакалавриата»

Современный этап развития отечественной методики характеризуется выраженным повышением интереса к проблеме использования интерактивных методов обучения, цифровых технологий и инструментов, которые внедряются в образовательный процесс, в частности, через применение преподавателем аудиовизуальных средств обучения на разных ступенях образования: школа, СПО, вуз. В этой связи исследование Поляковой А.В. представляется своевременным и актуальным.

Работа имеет традиционную, полную структуру и состоит из введения, двух глав, заключения, списка использованной литературы и приложений.

Во **Введении** автор аргументирует актуальность предпринятого исследования, корректно определяет объект, предмет, цели и задачи, раскрывает теоретическую и практическую значимость работы, представляет гипотезу исследования, получающую подтверждение в процессе опытно-экспериментальной работы, ход, этапы и результаты которой описываются и обосновываются во второй главе исследования. В первой, теоретической по характеру главе диссертации представлены базовые для работы понятия, их определения и классификации, что соответствует общей логике и задачам исследования. К сожалению, в работе можно обнаружить некоторые недостатки в части исследовательской компетенции. В частности, автором не всегда приводится развернутая аргументация результатов проведенного эксперимента и убедительность отдельных выводов вызывает вопросы в связи

с обозначенной временной продолжительностью эксперимента. Разработка большего количества методических продуктов (мультимедийных презентаций по 2-3 разговорным темам в рамках учебного плана) могла бы значительно усилить практическую часть диссертации. В тексте работы присутствуют некоторые стилевые погрешности.

В целом, работа носит законченный характер и прошла апробацию полученных результатов на практике. Отдельные положения исследования были представлены на II Всероссийской научно-практической конференции «Актуальные проблемы лингвистики и лингводидактики» в рамках секции «Современные тенденции исследований в лингводидактике» 2 апреля 2026 г.

На основании вышеизложенного диссертация Поляковой Анастасии Валерьевны «Использование аудиовизуальных средств в процессе формирования переводческой компетенции на лингвистических направлениях подготовки бакалавриата» удовлетворяет требованиям, предъявляемым к работам подобного рода. Диссертация может быть допущена к защите и заслуживает положительной оценки.

Научный руководитель:

Битнер И.А., кандидат филологических наук,  
доцент, доцент кафедры английской филологии  
КГПУ им. В.П. Астафьева

